

**СЕМАНТИКА ПРЕДЛОЖЕНИЙ С ГЛАГОЛАМИ,
УПРАВЛЯЮЩИМИ ИМЕНЕМ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫМ
В ФОРМЕ ДАТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА С ПРЕДЛОГАМИ *ВСЛЕД* И *НАВСТРЕЧУ***

В статье описывается семантика моделей элементарных простых предложений с предложно-падежными формами *вслед* N_3 и *навстречу* N_3 на основе корпусных данных.

Ключевые слова: синтаксис, элементарное простое предложение, модель предложения, предлог, дательный падеж.

Предложения с глаголами, управляющими именем существительным в форме дательного падежа с предлогами *вслед* и *навстречу*, являются реализацией типовых синтаксических структур $N_1 V_f$ *вслед* N_3 и $N_1 V_f$ *навстречу* N_3 . Под типовыми синтаксическими структурами (ТСС) мы, вслед за Н. Б. Кошкаревой, понимаем устойчивые синтаксические построения с прототипическими значениями, своего рода «синтаксические примитивы» – базовые простейшие конструкции [Кошкарева, 2007].

Основные значения предложений с обязательными компонентами *вслед* N_3 и *навстречу* N_3 формируются на базе значения движения, ориентированного на конечную точку – директив-финиш. В «Большом толковом словаре русского языка» значение предлога *вслед* определяется следующим образом: ‘по направлению, в сторону кого-, чего-либо удаляющегося’ (*смотреть вслед ушедшему поезду; крикнуть вслед беглецу*). Значение предлога *навстречу* формулируется как ‘по направлению к кому-, чему-либо’ (*навстречу нам шла девочка; навстречу судну двигался катер*) [БТС, 1998. С. 5]. Согласно словарю антонимов предлоги *вслед* –

навстречу являются антонимичной парой: *Мы неслись между двумя огнями, как стрела, пущенная нам вслед, или пуля, летящая нам навстречу* [Сл. ант., 2008].

Наша задача состоит в выявлении моделей, реализацией которых являются предложения, построенные по типовым синтаксическим структурам $N_1 V_f$ *вслед* N_3 и $N_1 V_f$ *навстречу* N_3 . Материалом для исследования послужили примеры из произведений русской художественной литературы XIX–XX вв. и научно-публицистических работ, собранные с помощью «Национального корпуса русского языка»¹, поиск в котором производился по предложно-падежным формам.

Типовые синтаксические структуры $N_1 V_f$ *вслед* N_3 и $N_1 V_f$ *навстречу* N_3 являются планом выражения нескольких типов предложений, объединенных общим значением движения / перемещения. По данным структурным схемам могут строиться элементарные и неэлементарные простые предложения, среди которых выделяются структурно-семантические варианты моделей движения, изменения положения, действия и передачи информации.

¹ <http://www.ruscorpora.ru>

Модель движения

Для описания характеристики движения в предложениях, строящихся по типовым синтаксическим структурам $N_1^{Ag} V_f^{Mot}$ **вслед** $N_3^{Dynam-Orient}$ и $N_1^{Ag} V_f^{Mot}$ **навстречу** N_3^{Orient} , мы используем термины «фасад» и «тыльная сторона» объектов, предложенные Р. Гжегорчиковой при описании категории пространственности [2000. С. 78–83]. Данные термины позволяют нам характеризовать особенности расположения объектов в пространстве. Категории фасада (лица) и противоположная ему категория тыльной стороны (тыла) связаны с представлением о внешнем облике человека (перед = лицо) и направлением его движения (человек идет вперед). Такое представление переносится и на неживые объекты, у которых тоже есть фасадная и тыльная стороны.

В предложениях, построенных по типовой синтаксической структуре $N_1^{Ag} V_f^{Mot}$ **вслед** $N_3^{Dynam-Orient}$, описывается движение, ориентированное относительно динамического объекта-ориентира (следовательно, и двигающегося за ним субъекта куда-либо), поэтому предикат обычно выражен глаголами направленного движения (рис. 1).

В зависимости от сферы, в которой происходит движение, такие предложения могут иметь следующие значения:

1) движение в физической сфере: *Ну, и прощайте, поступайте, как хотите, а ваш слуга покорный **побредет** вслед Павскому* (Ю. Давыдов. Заговор, родивший мышь (1993)); *В этом прекрасном настроении он и **отбыл** вслед обозам...* (Б. Васильев. Были и небыли. Книга 2 (1988)); *Пешие ополченцы, разгоняясь под уклон, ордой **катились** вслед коннице* (А. Иванов. Сердце Пармы (2000));

2) движение в психической сфере: *...Старший нарядчик Махиничев... **поглядел** вслед доходяге, которому я дал щепотку махорки на самокрутку* (Лев Разгон. Непридуманное / Принц (1988)); *Стоя на пристани, Бемби долго **смотрела** вслед пароходу...* (Ю. Нагибин. Другая жизнь (1990–1995)).

В предложениях с типовой синтаксической структурой $N_1^{Ag} V_f^{Mot}$ **навстречу** N_3^{Orient} семантическая роль директива-финиша трансформируется в *ориентир* – неподвижный предмет или субъект, в сторону которого направлено движение. Ориентир находится в постоянной зоне внимания субъекта, субъект совершает движение относительно него. Субъект (S) и ориентир (Orient) движутся в противоположном друг другу направлении с целью сближения, причем пространственное расположение субъекта и ориентира – фасадом друг к другу (рис. 2).

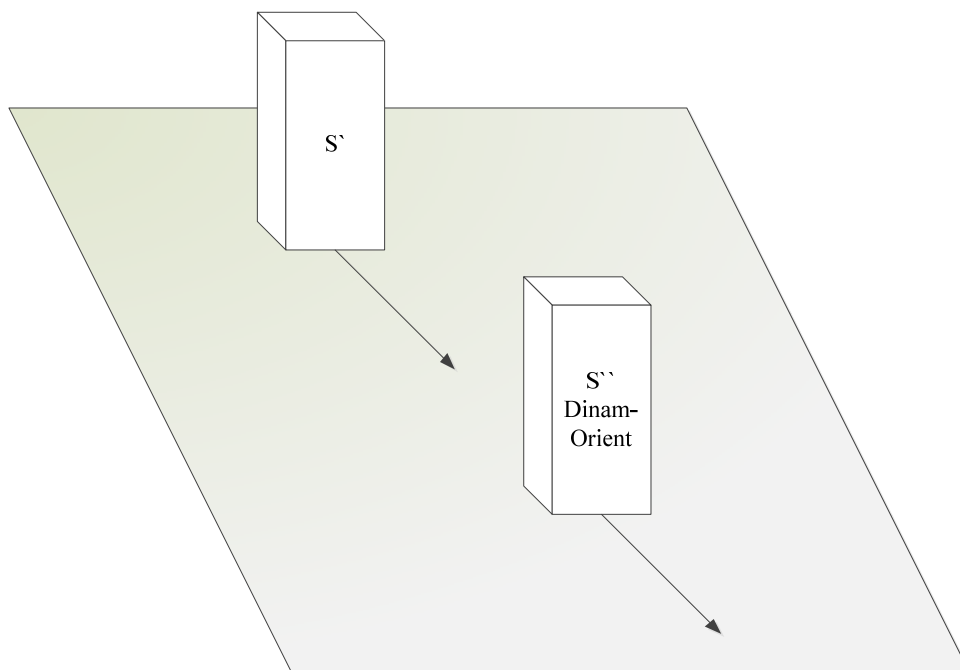


Рис. 1

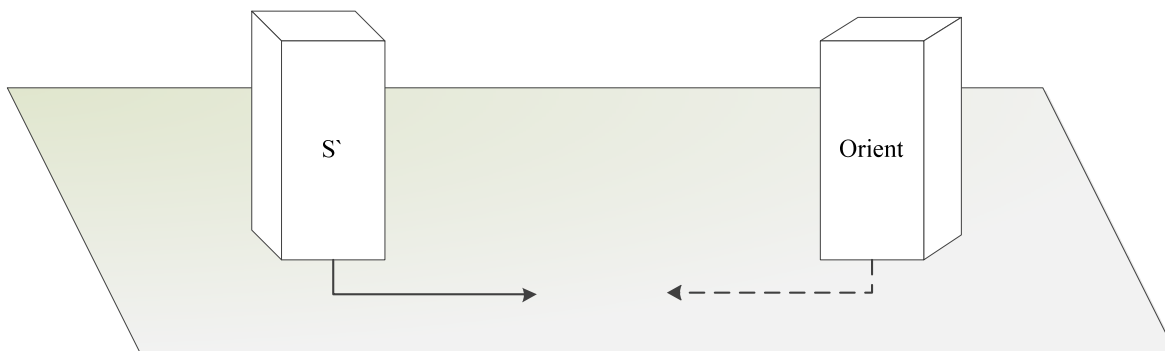


Рис. 2

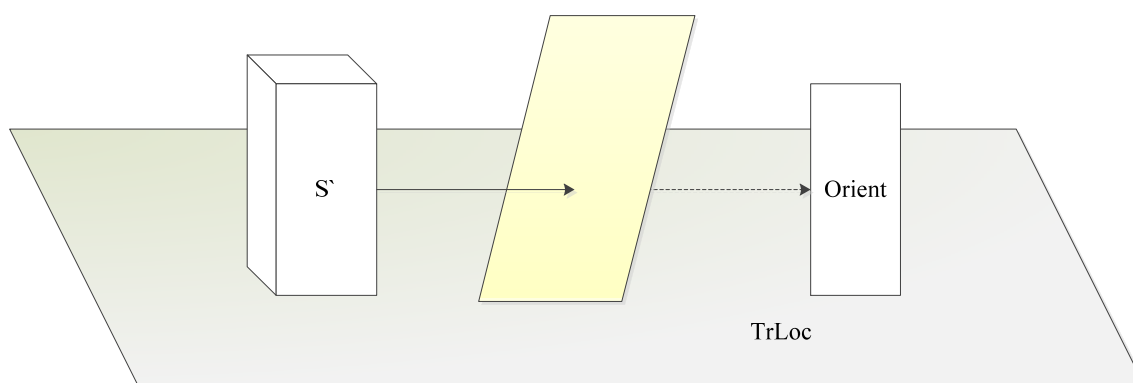


Рис. 3

Например: *Мордаш сразу вскочил и побежал навстречу пришельцу, не убоившись оставить своих подопечных* (М. Семенова. Волкодав: Знамение пути (2003)); *Вдруг из-за угла одного дома вышел тоже совсем голый человек, но в тапочках, и зашагал навстречу Сапожкову* (Ю. Петкевич. Явление ангела (2001)).

Предложения с типовой синтаксической структурой $N_1^{Ag} V_f^{Mot} \text{ вслед } N_3^{Dynam-Orient}$ могут представлять собой структурно-семантический вариант модели движения со значением преодоления преграды – ‘движение направлено на преодоление некоторого пространства – трассы’. В данном случае типовая синтаксическая структура таких предложений имеет следующий вид: $N_1^{Ag} V_f^{Mot} \text{ вслед } N_3^{Dynam-Orient} \text{ сквозь } N_4^{TrLoc}$. Например: *А вслед за шаманами сквозь проездную башню хлынули внутрь всадники на косматых лошадях* (А. Иванов. Сердце Пармы (2000)). В системе пространственных координат движение с дополнительным значением преодоления преграды можно представить следующим образом: субъект (S) дви-

жется по направлению к ориентиру, преодолевая при этом преграду, находящуюся на трассе-локативе (рис. 3).

При этом предлог *сквозь* употребляется только при именах, обозначающих локум, обладающий вертикальной осью (в ситуации движения по горизонтальной плоскости).

Модель перемещения объекта в пространстве

Предложения, содержащие компоненты *вслед* N_3 и *навстречу* N_3 , могут представлять собой структурно-семантический вариант модели перемещения объекта с типовым значением ‘заставлять какой-либо объект перемещаться куда-либо’.

Предложения с компонентом *навстречу* N_3 строятся по типовой синтаксической структуре $N_1^{Ag} V_f^{Trans} N_4^{Ob} \text{ навстречу } N_3^{Orient}$. Например: *Под копытами Всадника молча клокотало белоснежное кольцо бурунов, «косатку» неудержимо влекло навстречу погибели* (М. Семенова. Волкодав: Знамение

пути (2003)) > Кто-то влек «косатку» на встречу гибели.

Предложения с компонентом *вслед* N_3 строятся по типовой синтаксической структуре $N_1^{Poss} V_f^{Trans} N_4^{Ob} \text{ вслед } N_3^{Dynam-Orient}$. Например: ...*Кто-то из той же колонии диких (не сам ли Илько) кинул вслед убегающей Людмиле Петровне мастирку* (К. И. Чуковский. Солнечная (1936)).

Если объектом воздействия является часть тела человека, предложение имеет значение 'субъект двигает какой-либо частью своего тела в сторону удаляющегося объекта-ориентира' и строится по типовой синтаксической структуре $N_1^{Poss} V_f^{Mot} \text{ вслед } N_3^{Dynam-Orient} N_5^{Part}$, в составе которой компонент, обозначающий часть тела, выражается именем в форме творительного падежа, например: *Женщина на набережной машет вслед авианосцу рукой* (М. Панин. Камикадзе // Звезда. 2002). Позиция N_5^{Part} в подобных предложениях может оставаться не заполненной в тексте, например: *Просит помочь, – кивнув вслед Османову, говорит она* (В. Попов. Будни гарема (1994)).

Модель изменения положения

Предложения, содержащие компоненты *вслед* N_3 и *навстречу* N_3 , могут представлять собой структурно-семантический вариант модели изменения положения объекта с типовым значением 'человек, группа лиц, живое существо, неодушевленная субстанция изменяет форму, положение в пространстве чего-л.', совмещающая в себе семантику движения субъекта и семантику перемещения объекта.

Обычно предложения со значением изменения положения в пространстве строятся по типовой синтаксической структуре $N_1^{Ag} V_f^{Act} N_4^{Ob}$.

В структурно-семантическом варианте модели изменения положения, построенном по типовой синтаксической структуре $N_1^{Ag} V_{Ref}^{Act} \text{ вслед } N_3^{Dir-F}$, позиция объекта не реализуется, она инкорпорирована в возвратной форме глагола: субъект самостоятельно изменяет свое положение в пространстве. Компонент *вслед* N_3 указывает на направление «движения» субъекта, который изменяет свое положение в пространстве в сторону $N_3^{Dynam-Orient}$ – точки, к которой направлено изменение положения. Динамический характер директива-финиша позволяет пере-

осмыслить данную позицию как *динамический ориентир*, например: *Вениамин Л. невольно выматерился, повернувшись вслед машине, погрозил кулаком* (А. Курчаткин. Счастье Вениамина Л. // Знамя. 2000).

В структурно-семантическом варианте модели изменения положения, строящемся по структурной схеме $N_1 V_f N_4 \text{ навстречу } N_3$, позиция объекта может быть, во-первых, вербализована: *Катамаран вздрагивает, поворачивая бегемотово...рыло навстречу препятствию* (А. Иванов. Географ глобус пропил (2002)); во-вторых, на нее может указывать возвратная форма глагола, если описывается ситуация, в которой субъект самостоятельно изменяет свое положение в пространстве: *Но вместо того, чтобы проявить признаки хоть какого-то волнения от соседства с гигантской рыбой, крошечка гуппи, наоборот, резко остановилась и обернулась навстречу Илье, уставив свои малюсенькие, но такие красивые глаза в самую усатую морду татарина* (Дм. Липскеров. Последний сон разума (1999)). В этом случае структурная схема приобретает вид $N_1 V_{Ref} \text{ навстречу } N_3$; в-третьих, инкорпорирована в семантике предиката: *...пытается встать навстречу Горбачеву...* (Раскол // Вслух о. 2003).

Компонент *навстречу* N_3 указывает на направление «движения» субъекта, который изменяет свое положение в пространстве в сторону N_3^{Orient} – точки, к которой направлено изменение положения. Поскольку изменение положения осуществляется с учетом пространственной ориентации субъекта или объекта, то позиция директива-финиша переосмысливается как *ориентир*.

Пермяки, ошеломлённые внезапным взятием ворот, не готовые драться на валу и под стеной, всё же успели развернуться навстречу врагу (А. Иванов. Сердце Пармы (2000)); *И повернулся навстречу Тхваргхелу, отделённому от него прутьями клетки и считанными скачками через Круг* (М. Семёнова. Волкодав: Знамение пути (2003)); *По-дошёл к переднему обрезу помоста и, не бо-ясь свалиться, переклонился, сколько мог, навстречу залу* (А. Солженицын. Молодняк (1993)).

В системе пространственных координат изменение положения можно представить следующим образом.

1. Субъект движется вокруг своей оси, изменяя свое положение таким образом,

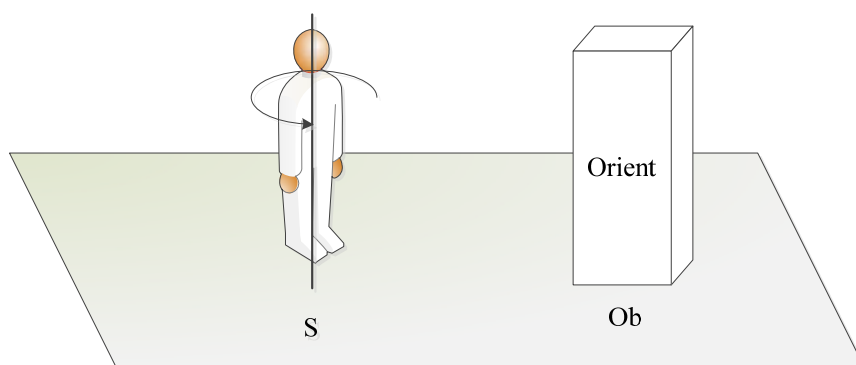


Рис. 4

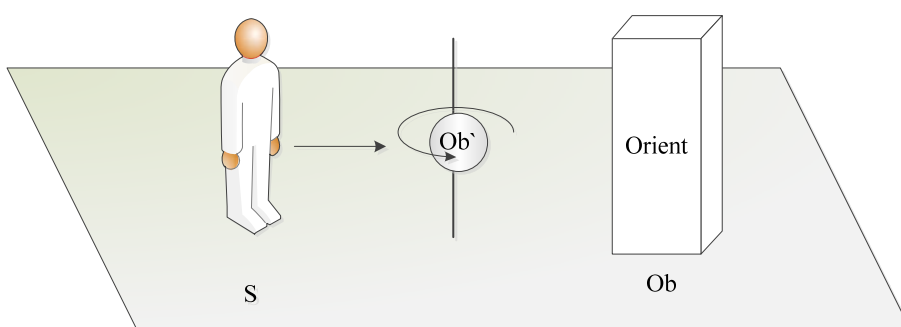


Рис. 5

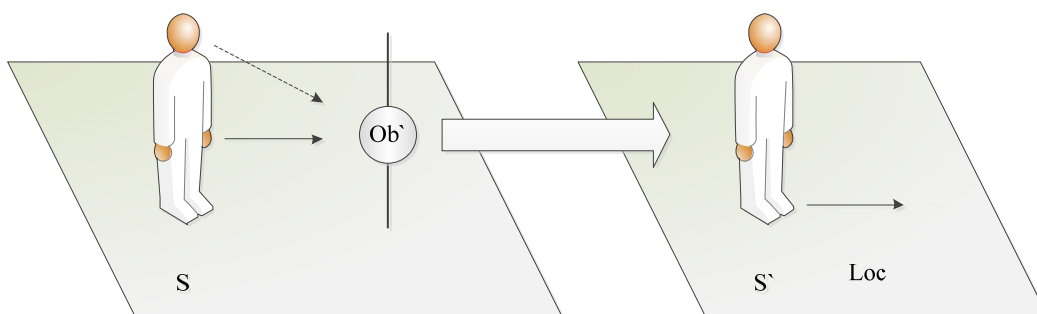


Рис. 6

чтобы его фасад и фасад объекта стали направленными друг на друга (рис. 4).

2. Субъект изменяет положение объекта (Ob) таким образом, чтобы его фасад и фасад объекта были направлены друг на друга (рис. 5).

Модель действия

Предложения, содержащие компоненты *вслед* N_3 и *навстречу* N_3 , могут представлять собой структурно-семантический вари-

ант модели действия. Типовая синтаксическая структура $N_1^{Ag} V_f^{Act} N_4^{Ob}$ представляет изосемическую реализацию данной модели.

Структурно-семантические варианты акциональной модели действия строятся по типовым синтаксическим структурам $N_1^{Ag} V_f^{Act} N_4^{Ob}$ *вслед* $N_3^{Dynam-Orient}$ и $N_1^{Ag} V_f^{Act} N_4^{Ob}$ *навстречу* N_3^{Orient} .

Семантический вариант модели действия с предлогом *навстречу* можно представить так: субъект производит некоторое действие, направленное на свою часть таким об-

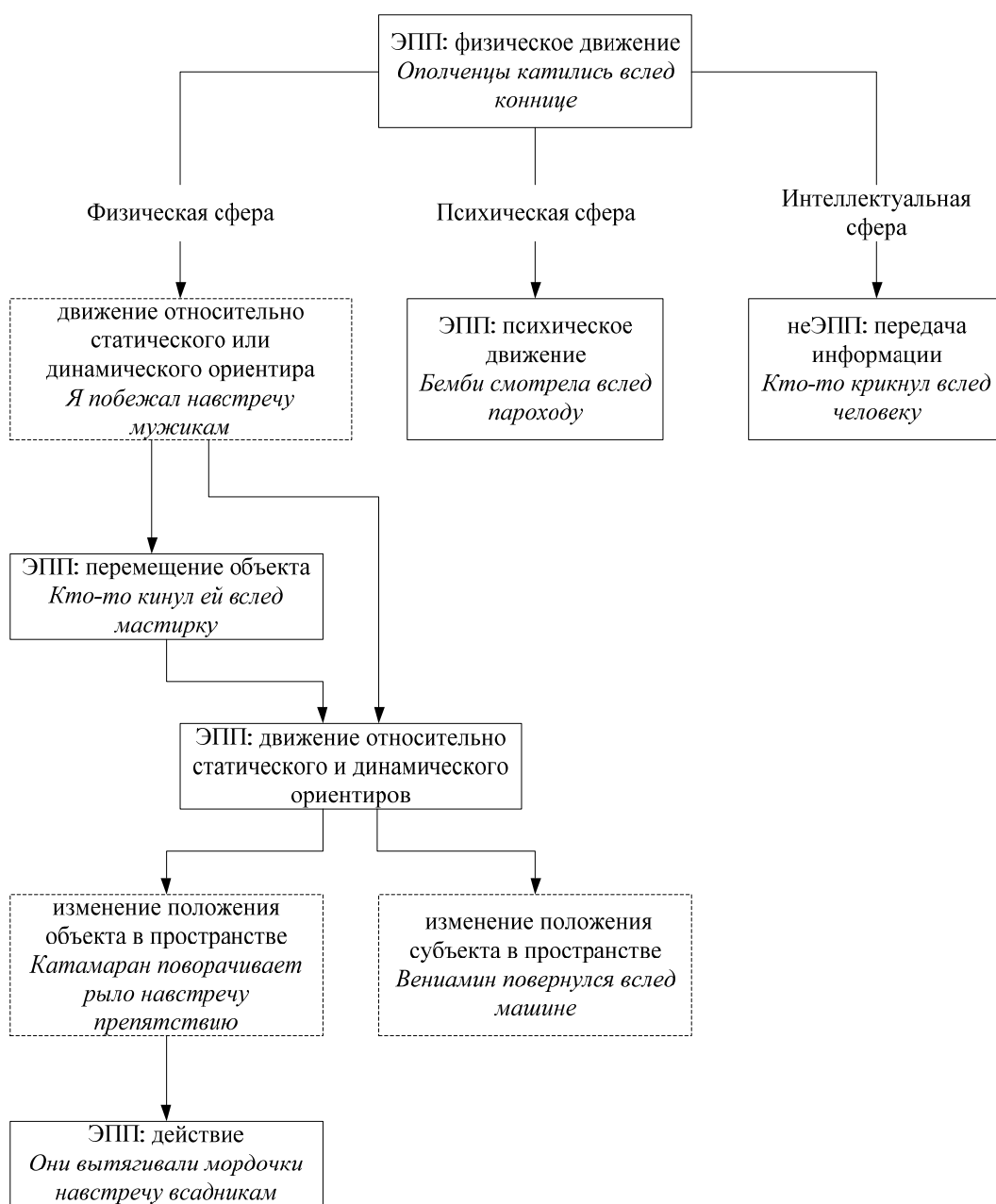


Рис. 7

разом, чтобы располагаться фасадом к фасаду объекта-ориентира. Например: *Георгий потому так учил меня, что ему... не нравилось стремление **открыть** свою **душу** навстречу любой другой душе с тем, чтобы встретить понимание (Л. Петрушевская. Сети и ловушки (1987)) > Кто-то открывает свою душу навстречу любой другой душе; *Завидя шумную ватагу, они приподымались на задние лапки, с любопытством **вытягивали мордочки навстречу всадникам**, при-**

нюхивались и, лукаво засвистав, ныряли в норки (В. Я. Шишков. Емельян Пугачев. Книга вторая. Ч. 1–2 (1939–1945)) > Они вытягивали мордочки навстречу всадникам. Предложения с предлогом *вслед* часто имеют совмещенное значение действия и движения в физической и психической сферах. Данный семантический вариант модели действия имеет типовую синтаксическую структуру $N_1^{Ag} V_f^{Act} N_4^{Ob} \text{ вслед } N_3^{Dynam-Orient}$. Например: *В темном дверном проеме про-*

смагивались силуэт человека и **нацеленное** *вслед беглецам* дуло пистолета (А. Ростовский. По законам волчьей стаи (2000)) > Кто-то нацелил дуло *вслед беглецам*. В системе пространственных координат совмещенная ситуация действия-движения предстает следующим образом: субъект₁ производит действие, направленное на субъект₂, который находится в несопространственном субъекту локуме и в пределах этого локума совершает движение, направленное от субъекта₂. Типовая ситуация реализуется в физической и психической сферах: с одной стороны, субъект₁ смотрит на объект, с другой – он направляет оружие на субъект₂ таким образом, чтобы этот объект был направлен в сторону субъекта₂ (рис. 6).

Неэлементарные простые предложения со значением передачи информации

Предложения, содержащие компонент *вслед N₃*, могут представлять собой модусдиктумную конструкцию с типовой синтаксической структурой $N_1 V_f^{Voc} [PE]^{Del} \text{вслед } N_3^{Adr}$, имеющую типовое значение 'сообщить кому-либо что-либо'. Например, *Кто-то бросил вслед человеку: «Чтоб ты сдох...»* (С. Лукьяненко. Ночной дозор (1998)).

Мы считаем, что значение передачи информации развивается на базе первичного значения перемещения / передачи объекта и дальнейшего переноса в интеллектуальную сферу. Наличие в предложениях с типовой синтаксической структурой $N_1 V_f^{Voc} N_4^{Del} \text{вслед } N_3^{Adr}$, компонента *вслед N₃^{Adr}* обусловлено динамическим характером адресата.

* * *

Компоненты *вслед N₃* и *навстречу N₃* входят в состав моделей бытийно-пространственного блока (движение, перемещение, изменение положения) и акционального блока (действие) и формируют сходную систему развития переносных значений на основе прототипической пространственной конструкции (рис. 7).

Основные значения предложений с данными словоформами формируются на базе значения движения, ориентированного на конечную точку – директива-финиш. Позиция директива-финиша переосмысливается в

связи с общей семантикой предложений с компонентами *вслед N₃^{Dynam-Orient}* и *навстречу N₃^{Orient}* как динамический ориентир и ориентир соответственно. Определяющим является также пространственная ориентация субъекта / объекта (для перемещения) и директива-финиша, являющегося не пространством, а имеющего границы предметом. Так, в предложениях с ТСС $N_1 V_f \text{вслед } N_3$ директив-финиш имеет динамический характер, фасады субъекта (объекта) и директива-финиша расположены в одном направлении.

В предложениях с ТСС $N_1 V_f \text{навстречу } N_3$ характер директива-финиша может быть динамическим или статическим, фасады субъекта (объекта) и директива-финиша расположены в противоположном направлении.

Предложно-падежная форма *вслед N₃* формирует также неэлементарные простые предложения со значением передачи информации, которое развивается на основе значения перемещения, сопровождается переносом значения в интеллектуальную сферу и упрощением структуры предложения.

Список литературы

БТС – Большой толковый словарь русского языка / Сост. и гл. ред. С. А. Кузнецов. СПб.: Норинт, 1998.

Гжегорчикова Р. Понятийная оппозиция *верх – низ* (пол. 'wierzch' – 'spód') и языковая модель пространства // Логический анализ языка: Языки пространств: Коллект. моногр. М., 2000.

Кошкарева Н. Б. Типовые синтаксические структуры и их семантика в уральских языках Сибири: Автореф. дис. ... д-ра филол. наук. Новосибирск, 2007. 47 с.

Сл. ант. – Львов М. Р. Словарь антонимов русского языка. 3200 антонимических пар. М.: АСТ-Пресс книга, 2008.

Условные сокращения и обозначения

ТСС – типовая синтаксическая структура; ЭПП – элементарное простое предложение; неЭПП – неэлементарное простое предложение; ПЕ – предикативная единица; Act – акциональный глагол; Adr – адресат; Ag – агенс; Del – делибератив, объект передачи информации; Dynam-Orient – динами-

ческий ориентир; **Mot** – глагол движения; **N₁** – имя в форме именительного падежа; **N₃** – имя в форме дательного падежа; **N₄** – имя в форме винительного падежа; **N₅** – имя в форме творительного падежа; **Ob** – объект; **Orient** – ориентир; **Part** – партитив, обозначение части тела человека; **Poss** – по-

сessor, обладатель; **S** – субъект; **Trans** – глагол перемещения; **TrLoc** – транслокатив, трасса движения / перемещения; **V_f** – личная форма глагола; **Voc** – глагол речи, передачи информации; **V_{Ref}** – возвратный глагол.

Материал поступил в редколлегию 16.11.2011

N. A. Nechaeva

**SEMANTICS OF SENTENCES WITH THE VERBS GOVERNING THE DATIVE CASE
OF THE NOUN WITH PREPOSITIONS «ВСЛЕД» AND «НАВСТРЕЧУ»**

The paper describes the semantics of the elementary simple sentences with *вслед* *N₃* и *навстречу* *N₃* prepositional case forms in based of the National corpus of the Russian language materials.

Keywords: syntax, elementary simple sentence, model of sentence, preposition, dative case.